

Vörös Lobogó

AZ RKP ARAD VÁROSI ÉS RAJONI BIZOTTSÁGA,
A VÁROSI ÉS RAJONI NEPTANACS LAPJA

XXIII. évfolyam, 6982 szám

Kedd, 1967. augusztus 29.

4 oldal, 25 bani

TÖBB MINT ÖT MILLIÓ LEJ

megtakarítás újítások révén

Az újítók és általában az újítómozgalmak gyárunkban nagy mértékben hozzájárul a termelés kibontakozásához, a tervek teljesítéséhez és a többi fontos célkitűzés megvalósításához. Az újítások alkalmazása növeli a munka termelékenységét és a gépek kihasználási határfokát.

Tekintettel arra, hogy az újítások, az új műszaki módszerek alkalmazása lényeges megtakarításokat is eredményez, a műszaki kabinet kollektívája mindennemű támogatást megad az akció sikeres kibontakozásához. Műszaki assziszt

ában. A Vagonul újságban, a faliújságokon és a helyi sajtóban.

Az újítómozgalmak serkentését és minél nagyobb arányú kibontakozását célozza az a két újítóverseny is, melyet ez évben indított be a műszaki kabinet. Természetesen a két versenynek a tematikai terv szerint kell kibontakoznia. A tematikai tervet minden műhelyt

kás, 84 technikus és 40 mérnök készítette. Az említett időszakban a 280 újítási javaslatból 116-ot elfogadtak, kiviteleztek és alkalmaztak. Ezek gazdasági hatékonysága, illetve az általuk megtakarított

ARDELEAN DUMITRU,
a műszaki kabinet dolgozója

(Folytatása a 2. oldalon)



Az aradi meteorológiai intézet jelenti: ma, augusztus 29-én változó idő, jobbra felhős, égbolttal, helyi eső lehetséges. Mérsékelt észak, északkeleti szél. A hőmérséklet állandósul. A legmagasabb nappali hőmérséklet 23-27, a legalsó éjszakai hőmérséklet pedig 12-14 fok között váltakozik. Reggel helyi ködképződés.

Vagongyári tapasztalatok

tenciát nyújtanak az újítóknak, rajzokat, terveket készítenek az újítók helyett és biztosítják az egyedi műszaki kivitelezést. Ez irányban a szerszámműhely közö

ben és részlegesen kifüggesztettük, hogy valamennyi dolgozó, mérnök és technikus megismerkedhessen az önként vállalt feladatokkal. Az említett foglalatosságok nyomán év elejétől mostanáig a Vagongyár műszaki kabinetjébe 280 újítási javaslatot tért be.

Az említett javaslatok elemzésekor és átvizsgálásakor az újítóbizottság azt a következtetést von

ta le, hogy a 280 javaslatot 111 mun

Egyéni izlés dolga, hogy ki mit aggat szobája falára. Kedvem szótlan rajzolgatni? Szüvevényem, hogy saját elemista szinten megkedvelt rajztudásom eredményében győnyörködjek, úgy al rakjam a nagynénitől kapott rámsócsát, melyben sárga libák legelnek, rézgombos pástörök ábrándos tekintetét követve a kék, tisztított tükör mellett. Izlés dolga,

Izlés dolga

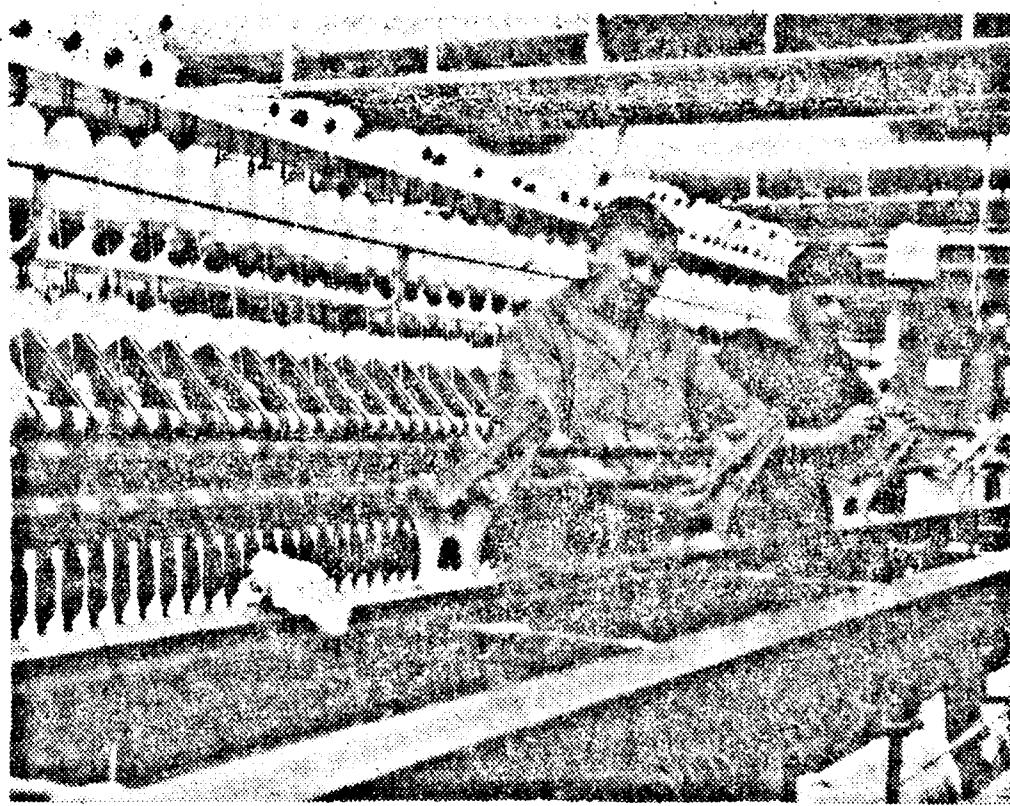
gyéni izlés dolga, hogy veszek-e magamnak arasznyi nylon pálmát, nagyfűlű műanyag számárkát, rendezek-e be tükrös vitrinemben muzeumot különböző rendű és rangú porcelánkutyusokból, ezüst csengőcskékből és egyéb hátszörű műtűrékből, melyek manapság annyira elvannak terjedve, mint, bocsnát a hasonlatért, mondjuk a tökmaghej büske városunk vasárnap délutáni sétányain.

Kinek a pap, kinek a lánya, izlés dolga. Am az már nem, egyáltalán nem egyéni izlés dolga, hogy kilepve szobánk falai közül mondjuk a köztérre, középületekbe, mivel traktálják szépre díthozó tekintetünket a vállalatoknál és intézményeknél, mert ott már nemcsak „én” vagyok, hanem a „mi” is egy egyszerű kép, falfestmény, vagy virágúza is sokunk szemében megakad. Nincsen titkom, ki mondandó kerek: vendéglőben és cukrászdában, tehát ép

pen ott, ahova az ember kikacsolódni, felfrissülni jár, nem egy, — ismét csak bocsnát a kifejezésért — másolatnyit vagyunk kénytelenek „bámolgatni”. No, persze, a cukrászda, vagy a vendéglő, vagy éppen a kiskocsi is nem képzőművészeti kiállítás s attól nem lesz jobb ízű a flekken, gyönyörűbb a bor, izlésebb a lánczene, ha őszinte képzőművészeti tárgy kerül a falakra. Igaz és egy hisz megiscacsá bacsapva érezzük magunkat. A szépségfogyasztás terén. Mert bármennyire is szeretjük a már említett jelzői büszke városunkat, más büszke városokba is el-eljutunk s csodák csodája, másutt egyre jobban tör elő a szépség hasonló helyiségekben, egyre több a képzőművész, aki ilyen irányú megbízatást kap. Persze tehettek újabb elmentést. Mindezt drága, sokba kerül, ehhez alap kell. Renám, de másutt is ugyanez a helyzet. Másutt sem pottyán az égből a szépség s későbbi bevételek buzdítását visszafizetik az áldozatok.

Olecsó husnak, hig a leve. Bizony, bizony meg ott is, ahol éppen hussal és lével, szőlő-, barack, vagy mondjuk kávé lével foglalkoznak. Nem, nem egyéni izlés dolga ez; arra is gondolnunk kellene, hogy végül is a közlést fejlesztési és nem visszafizelési kell. Ha majd többet gondolkunk erre, oda is eljutunk egyszer, reméljük oda is eljutunk, hogy szobánkunk, hogy szobánkunk ne nagynénitől kapott pástori idillek, ajándéka kapott vásári műtűrék ékeskedjenek, hiszen a falfestmény, vagy virágúza is sokunk szemében megakad. Nincsen titkom, ki mondandó kerek: vendéglőben és cukrászdában, tehát ép

KILIN SANDOR



Új fonógépeket szerelnek a December 30 gyárban.

Éltető vizek, az ember szolgálatában

Minden növényfajta fejlődésében a legfontosabb periódus június 20-tól augusztus végéig tart. Ebben az időszakban a kultúráknak — a legvégén és a melegen kívül — legnagyobb szükségük van a vízre. Idén az aszályos időjárás komoly erőpróba elé állította azon termelő egységeket szakembereit és dolgozóit, amelyekben jelentős területen öntözéses növénytermesztésre vannak berendezve. A vízhiány pótlását, a talaj nedvességének biztosítását idejében és minőségileg is kifogástalanul kellett elvégezni.

Az Arad-Mures állami mezőgazdasági vállalatban ezen a nyáron a legfontosabb feladat az öntözési időszak volt. Vállalatunkban több mint 1000 hektár területen folytatunk öntözéses termeszést. Olyan növényfajtaikat termesztünk — legnagyobb részt lucerna és hereféléket, siló kukoricát, szóját stb., amelyek magas terméshozamot biz

Az öntözéses növénytermesztés

tosítanak. Szükségünk van sok és jó minőségű szénára és egyéb takarmányfélére, mivel egységünk tejtermelésre profilizolta magát. Mivel január elsejétől több, mint 2000 fejőstehénnek és növendékmarháknak kell biztosítani takarmányt, ezért ez év tavaszán 500 hektár területen vetettünk takarmánynövényeket. Mintegy 300 hektáron hereféléket termesztünk, mert ez a nagy mennyiségű zöldtömeg mellett és jó minőségű szénát is biztosít.

A fentiekből kitűnik, hogy mennyire fontos kérdés volt vállalatunk szakemberei számára az öntözés megszervezése, az agrotechnikai szabályok betartatása. Miután a talaj nedvességfeszültségének napról-napra csökken, megkezdjük az öntözést és ezáltal biztosítottuk a talaj nedvességét. Egy-egy öntözés alkalmával a szabályozás szerint és figyelembe véve a talaj termékenységét és a növényfajta, hektáronként 4—500 köbméter vizet alkalmazzunk. Természetesen a lucernaféléknél, mivel gyökerei mélyebben vannak a talajban, nagyobb mennyiségű vizet juttatunk a földre.

Több, mint 200 hektár szóját termesztünk. Ez a növény nagyon hálás a sok vízért. Ezért hát különös figyelmet fordítottunk a szója öntözésére is. Augusztus 20-ig az Arad-Mures mezőgazdasági állami vállalatban a több, mint 1000 hek

táron két ízben végeztük el az öntözést és e művelet továbbra is folyamatban van.

Az öntözést közép- és hosszú távú sugárú öntözéssel végezzük. Egy-egy öntözés 28 IAC és IAJ—60 öntözőberendezéssel van ellátva, ehhez hozzájárulnak a termikus és villanymotorok, valamint a szivattyúállomások. Minden öntözőberendezést egy-egy munkás kezel. Ilymódon az öntözést naponta reggel 6 órától este 9-ig végeztük és egy-egy öntözővonallal 2-3 hektáron biztosítottuk a szükséges vízmennyiséget.

Serban Andrei, Muresan Adam Hamza Teodor, Tucuci Petru és más öntözőberendezés kezelők lelkiismeretes munkát végeztek, ami a legjobban a többletermésben tükröződik. Sajnos, olyan dolgozóink is vannak, mint Farkas Mihály, Dan Savu, Moldovan Ioan, Sitaru Tibor, akik figyelmetlenül kezelték a berendezéseket és így az eredmény is alacsonyabbak.

Ebben az esztendőben világosan kidomborodik az öntözéses nö

vénytermesztés hatékonysága. Egy-egy öntözés előzetes számítások szerint például az öntözéses növények terméshozama kétszerese az öntözetlen területeken elértnek. Eddig a lucernánál három kaszálás után hektáronként több, mint 10 tonna jóminőségű szénát takarítottunk be. Ez a mennyiség növekszik, hi

és az agrotechnikai szabályok

ezen késő ősziig még két kaszálást végezhetünk el.

Bár jó eredményeket értünk el, mégsem lehetünk elégedettek azokkal a foglalkozásokkal, amelyek évről-évre megismétlődnek. Elsősorban az öntözőberendezések javítása hagyott kívánnivalót mag után. Ez és nagyon fontos tényező, mivel mindig olyankor állt néhány gép, amikor a legnagyobb szükség lett volna rá. Remélem, a jövőben ilyen és ehhez hasonló kérdések nem merülnek fel és ezáltal még nagyobb terméshozamokat érhetünk el.

BICA MIRON, mérnök

Hivatalos megbeszélések Románia Minisztertanácsának elnöke és Dánia miniszterelnöke között

A Minisztertanács Palotájában hétfőn délelőtt hivatalos megbeszélések voltak Ion Gheorghe Maurer, Románia Szocialista Köztársaság Minisztertanácsának elnöke és Jens Otto Krag, Dánia miniszterelnöke és külügyminisztere között.

A megbeszélések román részéről részt vettek: Corneliu Mănescu külügyminiszter, Pompiliu Macovei, a Művelődés- és Művészetiügyi Állami Bizottság elnöke, George Macovescu, a külügyminiszter első helyettese, Vasile Răuță külkereskedelmi miniszterhelyettes, Gheorghe Ploesteanu, Románia Szocialista Köztársaság koppenhágai nagykövete és Nicolae Atanasiu helyettes külügyminiszteri igazgató.

Dán részről részt vettek: Svend Aage Sandager Jeppesen, Dánia bukaresti nagykövete, Jens Christensen nagykövet, a dán külügyminisztérium helyettes államtitkára, Gunnar Seidenfaden nagykövet, külügyminisztériumi helyettes államtitkár, Kai Johansen külügyminisztériumi helyettes államtitkár, Richard Wagner Hansen, Dánia bukaresti nagykövetségének tanácsosa, Per Green és Søren-Ole Olsen, a miniszterelnök titkárai.

A kölcsönös megértés szívélyes légkörében lefolyt megbeszélésekben széles körű véleménycserére került sor a két ország kapcsolatainak fejlesztéséről és egyes nemzetközi kérdésekről.

Ion Gheorghe Maurer, Románia Minisztertanácsának elnöke ebédet adott Jens Otto Krag, Dánia miniszterelnökének tiszteletére

Ion Gheorghe Maurer, Románia Szocialista Köztársaság Minisztertanácsának elnöke és felesége hétfőn a Minisztertanács Palotájában ebédet adott Jens Otto Krag, Dánia miniszterelnöke és külügyminisztere és felesége tiszteletére.

Részt vett Corneliu Mănescu külügyminiszter, Pompiliu Macovei, a Művelődés- és Művészetiügyi Állami Bizottság elnöke, Gheorghe Ciocară külkereskedelmi miniszter, Bujor Almăsan bányaiipari miniszter, Mihai Suder erdőgazdálkodási

miniszter, Matei Ghigiu, a vegyipari és kőolajipari építkezések minisztere, Bucur Schiopu élelmiszeripari miniszter, Ion Pas, a Külföldi Kulturális Kapcsolatok Román Intézetének elnöke, központi intézmények képviselői, tudományos és kulturális személyiségek. Részt vettek a dán miniszterelnök kíséretében lévő hivatalos személyek.

A szívélyes légkörben lefolyt ebédnél Románia Szocialista Köztársaság Minisztertanácsának elnöke és Dánia miniszterelnöke pohárköszöntőt mondott.

Ion Gheorghe Maurer fogadást adott Dánia miniszterelnöke tiszteletére

Este Ion Gheorghe Maurer, Románia Szocialista Köztársaság Minisztertanácsának elnöke és felesége fogadást adott Jens Otto Krag dán miniszterelnök, külügyminiszter és felesége tiszteletére.

A fogadáson részt vett a kormány több tagja, központi intézmények vezetői, tudományos és kulturális személyiségek, táborno

kok és törzstisztek, vallásfelekezetek képviselői, román és külföldi újságírók.

Részt vettek azok a hivatalos személyek, akik a dán miniszterelnök kíséretében hazánkban tett látogatása során.

Jelen voltak Bukarestben akkreditált diplomáciai képviselők vezetői.

A fogadás szívélyes légkörben folyt le.

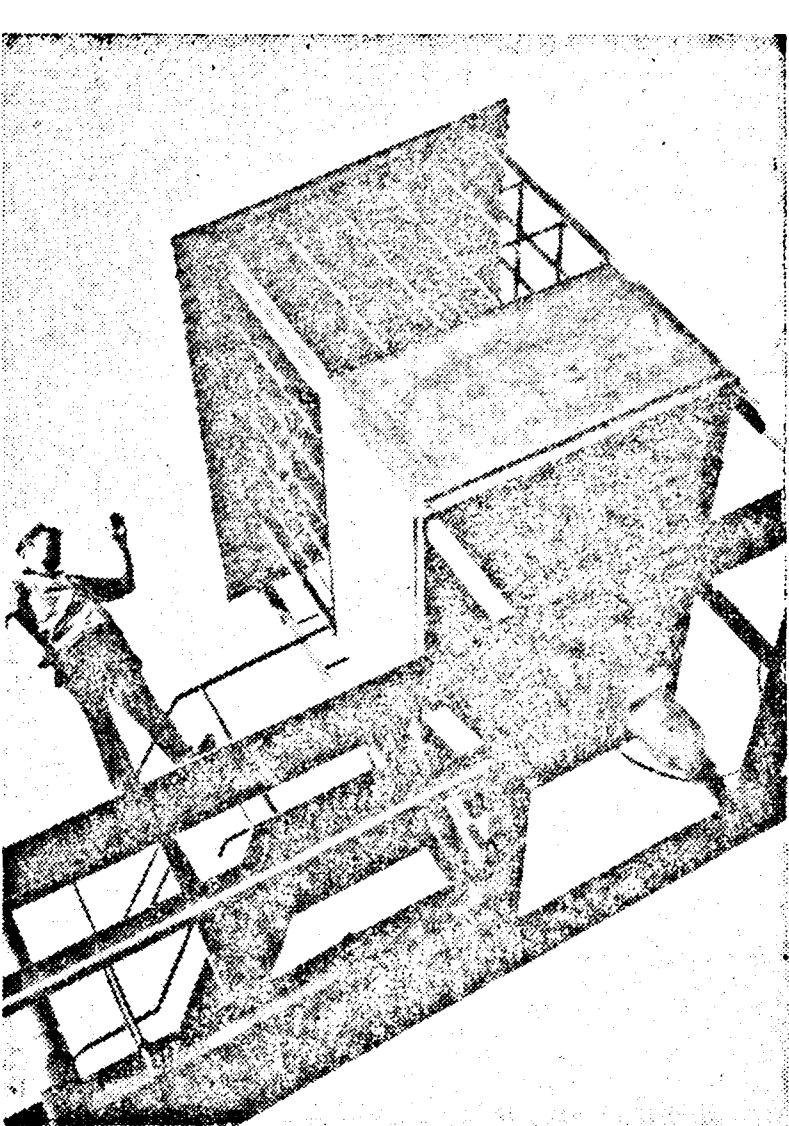
A dán vendégek látogatásai

Hétfő délután Jens Otto Krag dán miniszterelnök, külügyminiszter és felesége, valamint a kíséretében lévő hivatalos személyek látogatást tettek Románia Szocialista Köztársaság Művészeti Múzeumban. A vendégeket Ion Moraru, a Művelődés- és Művészetiügyi Állami Bizottság alelnöke és M. H. Maxy, a művészet érdemes mestere, a múzeum igazgatója fogadta.

A régi román művészet termésein és a Nemzeti Képtárban a dán vendégek megcsodálták a román festészet és szobrászat mestereinek műveit.

Hétfőn délelőtt Helle Virkner Krag asszony, Dánia miniszterelnökének felesége látogatást tett az Országos Nőtanácsnál, s megbeszélést folytatott Suzana Gădeavával, a tanács elnökével.

A dán kormányfő felesége ezután a București konfekció- és kőtőrtárgy-gyárban tett látogatást. (Agerpres)



Nemrég helyezték üzembe az aradi Cukorgyárban a képkönn látható berendezést, mely vizsugar segítségével üríti ki a cukorrépat a vagonokból.

Mikor helyezik üzembe az új víztisztítót

Nemrég levél érkezett szerkesztőségünkbe FER ARANKA, Dimitrov utca 22. szám alatti lakostól. Olvasónk arról panaszkodik, hogy az ICOA illetékes részlege már elég régen levágta az utcái és udvari lefolyók csöveit a gyűjtőhálózatról. Kéri szerkesztőségünket, vizsgáljuk ki az ügyet s hasunk oda, hogy minél hamarabb végezzék el a bontásokat.

Felkerestük az ICOA csatornázásokkal foglalkozó részlegét s a szóban forgó kérdéssel beszélgettünk CRISAN ADRIAN mesterrel, aki a Közüzemek részéről a szóban forgó munkálatokért felel.

— Miért kellett a csatornát kat levágni a hálózatról?

— Elégedettek-e az építők munkájával?

— Nagy általánosságban igen. Az ütemmel kapcsolatban azonban nem vagyunk elégedettek. Tulságosan elhúzódik egyik másik művelet elvégzése, ami hátráltatja a mi munkánkat is. Az elvégzendő műveletek sorrendjét sem tartották be az építők. Aheiyett, hogy a víztisztító üzem felül kezdtek volna a munkát, ellenkező irányból indultak. Igaz, hogy ezt az építőanyagok s az előregyártott betonlelemek zökkenőkel történő beszerzése is befolyásolta.

— Az új létesítmény minőségéről milyen véleménynyel vannak?

— Bizony e téren sem sok dicsegetést illet az építőket. Ezideig ugyanis azt tapasztaltuk, hogy a közbessz emelő szivattyúzó állomások tartályai a próba alkalmával szivárogtak. Ugyanígy a vezetékek is. De mindezt helyre lehet hozni, most, amíg nincs használatba véve.

— Meddig tart az új gyűjtőhálózat építése?

— A munkálatokat nem mi, hanem a București építészeti tröszt 4. számú aradi építéscsoportja végzi. A hatalmas csatorna s szivattyú állomások már majdnem teljes egészében elkészültek. A víztisztító üzemben azonban még sok munka akad. Ez késlelteti a fővezeték átadását. A mostani ü

tem alapján csakis november végén vagy december elején adhatjuk át rendeltetésének ezt az új létesítményt. De előfizetőinknek még ezután is körülbelül egy hónapot kell még a jelenlegi állapotban várniuk, mivel az újabb bekötések körülbelül ennyi időt vesznek igénybe.

— Elégedettek-e az építők munkájával?

— Bizony e téren sem sok dicsegetést illet az építőket. Ezideig ugyanis azt tapasztaltuk, hogy a közbessz emelő szivattyúzó állomások tartályai a próba alkalmával szivárogtak. Ugyanígy a vezetékek is. De mindezt helyre lehet hozni, most, amíg nincs használatba véve.

— Meddig tart az új gyűjtőhálózat építése?

— A munkálatokat nem mi, hanem a București építészeti tröszt 4. számú aradi építéscsoportja végzi. A hatalmas csatorna s szivattyú állomások már majdnem teljes egészében elkészültek. A víztisztító üzemben azonban még sok munka akad. Ez késlelteti a fővezeték átadását. A mostani ü

— Meddig tart az új gyűjtőhálózat építése?

— A munkálatokat nem mi, hanem a București építészeti tröszt 4. számú aradi építéscsoportja végzi. A hatalmas csatorna s szivattyú állomások már majdnem teljes egészében elkészültek. A víztisztító üzemben azonban még sok munka akad. Ez késlelteti a fővezeték átadását. A mostani ü

— Meddig tart az új gyűjtőhálózat építése?

— A munkálatokat nem mi, hanem a București építészeti tröszt 4. számú aradi építéscsoportja végzi. A hatalmas csatorna s szivattyú állomások már majdnem teljes egészében elkészültek. A víztisztító üzemben azonban még sok munka akad. Ez késlelteti a fővezeték átadását. A mostani ü

— Meddig tart az új gyűjtőhálózat építése?

— A munkálatokat nem mi, hanem a București építészeti tröszt 4. számú aradi építéscsoportja végzi. A hatalmas csatorna s szivattyú állomások már majdnem teljes egészében elkészültek. A víztisztító üzemben azonban még sok munka akad. Ez késlelteti a fővezeték átadását. A mostani ü

— Meddig tart az új gyűjtőhálózat építése?

— A munkálatokat nem mi, hanem a București építészeti tröszt 4. számú aradi építéscsoportja végzi. A hatalmas csatorna s szivattyú állomások már majdnem teljes egészében elkészültek. A víztisztító üzemben azonban még sok munka akad. Ez késlelteti a fővezeték átadását. A mostani ü

— Meddig tart az új gyűjtőhálózat építése?

— A munkálatokat nem mi, hanem a București építészeti tröszt 4. számú aradi építéscsoportja végzi. A hatalmas csatorna s szivattyú állomások már majdnem teljes egészében elkészültek. A víztisztító üzemben azonban még sok munka akad. Ez késlelteti a fővezeték átadását. A mostani ü

— Meddig tart az új gyűjtőhálózat építése?

— A munkálatokat nem mi, hanem a București építészeti tröszt 4. számú aradi építéscsoportja végzi. A hatalmas csatorna s szivattyú állomások már majdnem teljes egészében elkészültek. A víztisztító üzemben azonban még sok munka akad. Ez késlelteti a fővezeték átadását. A mostani ü

— Meddig tart az új gyűjtőhálózat építése?

— A munkálatokat nem mi, hanem a București építészeti tröszt 4. számú aradi építéscsoportja végzi. A hatalmas csatorna s szivattyú állomások már majdnem teljes egészében elkészültek. A víztisztító üzemben azonban még sok munka akad. Ez késlelteti a fővezeték átadását. A mostani ü

— Meddig tart az új gyűjtőhálózat építése?

— A munkálatokat nem mi, hanem a București építészeti tröszt 4. számú aradi építéscsoportja végzi. A hatalmas csatorna s szivattyú állomások már majdnem teljes egészében elkészültek. A víztisztító üzemben azonban még sok munka akad. Ez késlelteti a fővezeték átadását. A mostani ü

— Meddig tart az új gyűjtőhálózat építése?

— A munkálatokat nem mi, hanem a București építészeti tröszt 4. számú aradi építéscsoportja végzi. A hatalmas csatorna s szivattyú állomások már majdnem teljes egészében elkészültek. A víztisztító üzemben azonban még sok munka akad. Ez késlelteti a fővezeték átadását. A mostani ü

— Meddig tart az új gyűjtőhálózat építése?

— A munkálatokat nem mi, hanem a București építészeti tröszt 4. számú aradi építéscsoportja végzi. A hatalmas csatorna s szivattyú állomások már majdnem teljes egészében elkészültek. A víztisztító üzemben azonban még sok munka akad. Ez késlelteti a fővezeték átadását. A mostani ü

— Meddig tart az új gyűjtőhálózat építése?

— A munkálatokat nem mi, hanem a București építészeti tröszt 4. számú aradi építéscsoportja végzi. A hatalmas csatorna s szivattyú állomások már majdnem teljes egészében elkészültek. A víztisztító üzemben azonban még sok munka akad. Ez késlelteti a fővezeték átadását. A mostani ü

— Meddig tart az új gyűjtőhálózat építése?

— A munkálatokat nem mi, hanem a București építészeti tröszt 4. számú aradi építéscsoportja végzi. A hatalmas csatorna s szivattyú állomások már majdnem teljes egészében elkészültek. A víztisztító üzemben azonban még sok munka akad. Ez késlelteti a fővezeték átadását. A mostani ü

— Meddig tart az új gyűjtőhálózat építése?

— A munkálatokat nem mi, hanem a București építészeti tröszt 4. számú aradi építéscsoportja végzi. A hatalmas csatorna s szivattyú állomások már majdnem teljes egészében elkészültek. A víztisztító üzemben azonban még sok munka akad. Ez késlelteti a fővezeték átadását. A mostani ü

— Meddig tart az új gyűjtőhálózat építése?

— A munkálatokat nem mi, hanem a București építészeti tröszt 4. számú aradi építéscsoportja végzi. A hatalmas csatorna s szivattyú állomások már majdnem teljes egészében elkészültek. A víztisztító üzemben azonban még sok munka akad. Ez késlelteti a fővezeték átadását. A mostani ü

— Meddig tart az új gyűjtőhálózat építése?

— A munkálatokat nem mi, hanem a București építészeti tröszt 4. számú aradi építéscsoportja végzi. A hatalmas csatorna s szivattyú állomások már majdnem teljes egészében elkészültek. A víztisztító üzemben azonban még sok munka akad. Ez késlelteti a fővezeték átadását. A mostani ü

— Meddig tart az új gyűjtőhálózat építése?

— A munkálatokat nem mi, hanem a București építészeti tröszt 4. számú aradi építéscsoportja végzi. A hatalmas csatorna s szivattyú állomások már majdnem teljes egészében elkészültek. A víztisztító üzemben azonban még sok munka akad. Ez késlelteti a fővezeték átadását. A mostani ü

— Meddig tart az új gyűjtőhálózat építése?

— A munkálatokat nem mi, hanem a București építészeti tröszt 4. számú aradi építéscsoportja végzi. A hatalmas csatorna s szivattyú állomások már majdnem teljes egészében elkészültek. A víztisztító üzemben azonban még sok munka akad. Ez késlelteti a fővezeték átadását. A mostani ü

— Meddig tart az új gyűjtőhálózat építése?

— A munkálatokat nem mi, hanem a București építészeti tröszt 4. számú aradi építéscsoportja végzi. A hatalmas csatorna s szivattyú állomások már majdnem teljes egészében elkészültek. A víztisztító üzemben azonban még sok munka akad. Ez késlelteti a fővezeték átadását. A mostani ü

— Meddig tart az új gyűjtőhálózat építése?

— A munkálatokat nem mi, hanem a București építészeti tröszt 4. számú aradi építéscsoportja végzi. A hatalmas csatorna s szivattyú állomások már majdnem teljes egészében elkészültek. A víztisztító üzemben azonban még sok munka akad. Ez késlelteti a fővezeték átadását. A mostani ü

— Meddig tart az új gyűjtőhálózat építése?

— A munkálatokat nem mi, hanem a București építészeti tröszt 4. számú aradi építéscsoportja végzi. A hatalmas csatorna s szivattyú állomások már majdnem teljes egészében elkészültek. A víztisztító üzemben azonban még sok munka akad. Ez késlelteti a fővezeték átadását. A mostani ü

— Meddig tart az új gyűjtőhálózat építése?

— A munkálatokat nem mi, hanem a București építészeti tröszt 4. számú aradi építéscsoportja végzi. A hatalmas csatorna s szivattyú állomások már majdnem teljes egészében elkészültek. A víztisztító üzemben azonban még sok munka akad. Ez késlelteti a fővezeték átadását. A mostani ü

— Meddig tart az új gyűjtőhálózat építése?

— A munkálatokat nem mi, hanem a București építészeti tröszt 4. számú aradi építéscsoportja végzi. A hatalmas csatorna s szivattyú állomások már majdn

Élénk külkereskedelmi forgalom

Az Auto-Tractor román külkereskedelmi vállalat újabb, több, mint 100 darabból álló U-650 típusú traktort szállítottunk Iránba. U-520-as és U-650-es típusú traktorokat a Német Demokratikus Köztársaságba és Hollandiába is exportáltunk, Bulgária Népköztársaságba pedig 95 darab M-461-es típusú terepjáró személygépkocit küldtünk.

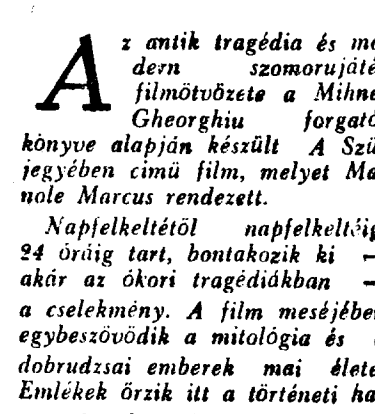
As Industrialexport vállalat újabb szerződéseket kötött, s ezek értelmében többek között tíz AC-400-as típusú cementáló aggregátort szállítottunk a Kínai Népköztársaságba és egy F-200-as típusú, 3500 méteres teljesítményű mélyfúróberendezést egy budapesti cégnek.

Ebben a hónapban a Masin-export vállalat több, mint 1200 különböző teljesítményű aszinkron villanymotort küldött Belgijába, Franciaországba, Németországba, SZK-ba és Irakba, valamint 450 száliteres betonkeverőt Franciaországba és Németországba Svájcba és Németországba. A konstancai kikötőből többek között csaknem 20 000 tonna nyersvasat indítottunk utunk Japánba, a Carpati román hajóval, több, mint 3000 tonna búzát exportáltunk Angliába, valamint 187 tehérgépkocit és autópótkátrészeket a Kínai Népköztársaságba. Ugyanakkor Konstanca város több tízezer tonnányi koreai magnézit és hengereláru, indiai vasérc, tunéziai foszfát, spanyolországi alumínium, argentinai marhabőr stb. érkezett.

A Technoimport vállalat nemrégiben szerződést kötött különböző ipari berendezések vásárlására Angliából és automatizálási készülékek beszerzésére Hollandiából. Franciaországból elődleges hőkezelési berendezéseket stb. importáltunk.

A HÉTEN VETÍTIK

A Szűz jegyében



Az antik tragédia és modern szomorujáték műtővázata a Mihnea Gheorghiu forgatókönyve alapján készült A Szűz jegyében című film, melyet Marlene Marcus rendezett.

Napfelkeltétől napfelkeltéig, 24 óráig tart, bontakozik ki — akár az ókori tragédiákban — a cselekmény. A film meséjében egybeszővődik a mitológia és a dobzdruzi emberek mai élete. Emlékek őrzik itt a történelmi hagyományokat. Az ősi föld múltja évezredek óta a népszokásokban, de a mozdulatokban is. Mitosz és a görög istenek templomaiak romjai, a tengerparti táj sajátos légköre alkotják a film komor hangulatát keretét. Oláh Tibor zenéje, mely a folklórt és a modern mondanivalót egyesíti, még inkább hangsúlyozza ezt, illeszkedve a cselekmény terheségéhez. Sandu Intorsureanu felvételeinek lelki motívációhoz. A film magasfokú művészi kísérlet-igénnyel, részletességeknek megadásaival, a tragédia lélekbeárazó művészetével hat. Magva a mitológiai dráma: a testvérek, akik egymásba szeretnek, nem tudják, hogy vértrokonok. Ennek a súlyos emberi tragédiának megjelenítéséhez szinte elégtelen a film formanyelve, a melodramák és stratónékek műfa-

A București filmstúdió bemutatója a Muresul moziban

A Lenfilm alkotását Nyikita Kurihin és Leonid Menaker rendezte. A főbb szerepekben V. Gurenkov, G. Juhint, V. Pogorelcov, V. Skulment és más neves színészek láthatjuk.

A rendkívül tragikus cselekményű film a náci lágerből megszökött foglyocsoport Németországon átvezető útját mutatja be. A csoport 1942-ben tör ki a lágerből, tankkal áthalad Németországon. A balladaszerű film forgatókönyve megtörtént eseményen alapul.

A filmet a Victoria moziban vetítik, délelőtt 11 órakor.



A Lenfilm alkotását Nyikita Kurihin és Leonid Menaker rendezte. A főbb szerepekben V. Gurenkov, G. Juhint, V. Pogorelcov, V. Skulment és más neves színészek láthatjuk.

A rendkívül tragikus cselekményű film a náci lágerből megszökött foglyocsoport Németországon átvezető útját mutatja be. A csoport 1942-ben tör ki a lágerből, tankkal áthalad Németországon. A balladaszerű film forgatókönyve megtörtént eseményen alapul.

A filmet a Victoria moziban vetítik, délelőtt 11 órakor.



Az olasz-francia koprodukciós alkotást Maurice Labro rendezte. A főbb szerepeket Marina Vlady és Robert Hossein alakítják.

A cselekmény egy amerikai sajtómegfigyelő leánya körül bonyolódik, aki gyors olaszországi megjelenéssel gyanút kelt. Az amerikai sajtóügynökség olaszországi megbízottja az események véletlenszerű találkozására folytán előbb a lány barátja lesz, később már meggyilkolásának kivizsgálásával foglalkozik.

A Stúdió mozi műsorán láthatjuk a filmet.

Nyitott szemmel

Új cafe-bár

Búrcsak megnyitna már a bár. — Írtuk augusztus 17-i számunkban a Hegyalja-negyedi komplexummal kapcsolatosan. Nos, jó hír kö-

zölhetünk. Az új cafe-bár megnyitott. Várja a vendégeket. Jó kávét és rádió és Ratu Gheorghe Teodor lemezait is meggyőződünk róla — érdemes fogyasztani.

Jóbul is megárt a sok

valószínűleg erre gondolnak a kisoratási fogyasztási szövetkezet vezetőtanácsának tagjai, amikor tétlenül nézik, hogy a szomszédos Nagyiratoson a pékmester lebetegedése miatt már több, mint egy hónapja zárva van a pékség. Nagyon jó volt, míg működött a sütőde. Az asszonyok mentesültek a kenyérsütési gondtól, több idejük maradt más házimunkára. pihenésre, szórakozásra. De most, hogy nem működik, ismét gyakran kell hajnalban felkelniük, kenyeret dagasztani, sütni.

Feltesszük a kérdést

Lassan a testtel

Ugy járt Minda Petru. Tribunul Dobra utca 9 szám alatti aradi lakos is, mint az egyszerű anekdota hőse, a kancsal mézáros, akitől azt kérdezték a letaglózandó jóság nyakára kötött zsinort tartó gazda:

— Mondja, mester, maga oda út, ahova néz?

— Oda én — válaszolta a böllér.

— Akkor várjon! Helyet cseréljek a tehénnel.

Minda esete is hasonló, azzal a különbséggel, hogy ő nem is néz.

hoya menjünk hol szórakozzunk

RÁDIÓ

Kedd, augusztus 29. BUKAREST I.

Hírek: 5, 5.30, 6, 6.30, 7, 9, 11, 13, 15, 16, 18, 20, 22, 24, 25.5. Gazdasági krónika: 11.03. Könyvzene: 11.15, 13.13, 14.35, 16.15, 16.30, 22.15, 23, 0.05, 2.02. Vízilásjelentés: 11.50. A Girona-veanu-dálmak: 12. Klubok szimpadiáról: 12.15. Szólisták, együttesek: 12.25, 15.20, 17.20, 22.50. Műsorismertetés: 13.10. Népdalok és táncok: 12.35, 13.30, 17, 20.50. Dendrino-dalok: 14. Iskolásoknak: 14.15. Délkörök: 15.05. Közlemények: 15.40. Tervezés: 15.50. Mese: 17.10. Rádiógyermek: 18.05. Nat King Cole: 18.20. A román nyelv órája: 18.30. Román dalok: 19. Sport: 19.30. Zenéi variáció: 19.40. Egy dal az On címre: 20.30. Irodalmi műsor: 21.05, 22.45. Dal-magazin: 21.20. Időjárásjelentés: 2.

BUKAREST II.

Hírek: 7.30, 8.30, 10, 12, 17, 19, 21, 23, 0.55. Dalok: 11. Moszkva beszél: 11.15. Hangszeres muzsika: 11.45. Műsorismertetés: 12.03. Népek zenéje: 12.06. Operettársulatok: 12.30, 15. Közlemények: 12.45, 17.35. Muzsika: 12.55, 17.55. Népdalok és táncok: 13, 15.30, 15.30. Tudomány, technika, fantázia: 13.30. Déli hangverseny: 14.08. Gitár-műsor: 15.20. Szimfonikus zene: 15.50, 16.30, 17.10, 20, 21.05, 22.15, 23.22. E. Ionescu-dalok: 16. Orvosi tanács: 16.15. Szólisták, együttesek: 16.20. Vietnámi zenéi hét: 18. Könyvzene: 18.10, 19.03, 19.30, 21.50. Román melódiák: 18.30, 23.07. Francia nyelvlecke: 19.10. Mese: 20.30. Zenei kaleidoszkóp: 20.40. Az ifjúaság antennája (ismétlés): 21.30. Zenei album: 0.10.

FILMEK

MURESUL: A Szűz jegyében. Kiegészítés: A vegyipari dolgozók országos konferenciája (10, 12, 14.15, 16.30, 18.45, 21). Kedvező idő esetén 20 órakor a kerthelyiségben.

STUDIO: Csirkefogók (10, 12, 14.30, 16.45, 19, 21). Kedvező idő esetén 20 órakor a kerthelyiségben.

IFJUSAGI: Fantomas (11, 16, 18.15, 20.30). Kedvező idő esetén 20.30 órakor a kerthelyiségben.

VICTORIA: Csak nyugalom, drágám. Kiegészítés: Vagyonok valaki (14, 16, 18, 20; délelőtt 11 órakor: A pacsirta).

PROGRESUL (Ujarad): Don Quijote gyermekei (16). Az utolsó kavalár Santa Cruz felé. Kiegészítés: N. Labis (18, 20).

SOLIDARITATEA (Gáj): A bűnöző vakációja (17, 19).

MIKELAKA: Kerkáparon a Hold felé. Kiegészítés: Tanulás nélkül (19).

CFR (Grădite): Anna Frank naplója (17, 19).

A VIDEKI MOZIK MÜSORA: PECSKA: Film egy elbűvölő lányról.

TELEVIZIO

augusztus 29.

18.00 Gazdasági adás. Közvetítés a bukaresti üveggyárból.

18.30 Gyermeknek. 19.00 Ifjúsági adás. 19.30 Esti TV híradó. 20.00 A Rádió-Televízió esztrád zenekara. 20.30 Mihai Sebastian: A sziget. 22.30 Éjszakai TV híradó.

Műsor

Az Aradi Tartományi Múzeum megtekinthető — hétfő kivételével — naponta 10—13 és 17—20 óra között a Kulturpalotában.

A múzeum alábbi osztályai tekinthetők meg:

- az 1848-as forradalom múzeuma;
- állandó régészeti kiállítás;
- képtár;
- Arad környéki állandó néprajzi kiállítás;
- „Az 1877—1878-as román függetlenségi háború 90. évfordulója” című időszak kiállítás.

Több mint öt millió lej megtakarítás újítások révén

(Folytatás az első oldalról)

szeg meghaladja az 1,7 millió lejt. Előre szeretném bocsátani azonban azt, hogy az említett összeg megtakarítása nem vonatkozik a újítások teljes alkalmazási idejére, csupán erre az esztendőre.

Nagyon örvendekes tényként önyveltük el azt, hogy az előszámlákban nagy mértékben ellentmond a gyakorlat. Az utólagos számítások ugyanis azt mutatják, hogy az említett újítások alkalmazása révén ezidáig már több, mint millió lejt takarítottunk meg.

A legértékesebb javaslatok közül megemlíthetjük Berger Miklós technikus újítását, aki a komplakt befűvő szerkezeteket egyszerű emillátoros készülékkel helyettesítette. A leleményes, ötletes újítás ivitelésezt tiz hónap alatt előszámlák szerint mintegy 348 000 lejt megtakarítást biztosított.

Don Petru technikus a GVAS ipusú vagonok oldalfalai rámaát módosította, ami hét hónap után 3bb, mint 46 000 lejt megtakarítást eredményezett. Comsa Vasile tervező újítása a minőség javítását előzta. Olyan szerkezetet készített, mely a vagonajtók eredeti helyzetére történő beállítását végzi. Az újítás nyomán valamennyi közbeső ajtó jól működik. Ezáltal a reklamációk is megszűntek.

Már az év elejétől kezdve újítások a műszaki kabinet irányítására, a mellett, többek között harcoltak a főmogyasztás csökkentéséért.

Az egyik újításiverseny tematikája majdnem teljes egészében erre vonatkozik. S az eredmény sem maradt el. Ezidáig 95 olyan újítást alkalmaztak, melyek a fajlagos főmogyasztás csökkentését szolgálják. Megemlíthetjük ezek közül Baidt Gheorghe újítását. Az 1554-es számú vagonalkatrész technológiai eljárásának módosítását javasolta. A javaslatot elfogadták. Alkalmazása révén mintegy 85 lejt értékű fémek takaríthatunk meg vagononként. Marou Alexandru is részt vett ebben a fémekarékossági mozgalomban. Több személy a vagon alkatrész módosítását javasolta méghozzá eredményesen. Az újítás révén vagononként 34 lejt értékű fémek takaríthatunk meg.

Az újítómozgalom elenjárói közzé tartozik még Bartol Andreás villanyszerelő, Hódjéu Lávú lakatos, Hajas Gyula szerelőmunkatosa, Unc Gheorghe, Hårdáláú Ioan, Faur Gheorghe és mások.

A műszaki kabinet az említett időszakban a nagy horderejű újítások általánosítását is szorgalmazta. Tizenhat újítólaptot töltöttek ki, melyeket elküldtek a központi műszaki dokumentáló inté-

Vékony jégén

A szovjet városokban lejátszódo film a fasizta megszállás idejére vezeti vissza a nézőket. A Cseka megbízottai az illegálisak segítségével be akarnak hatolni ebbe a központba, hogy elszigeteljék a náciának diverzionisták előkészítését és bevetésére irányuló akcióit.

A harc Dunkel partizánnak álcázott SS-tiszt személyének leleplezése körül folyik. A feladattal a három fiatal barátot, Genadit, Andrejt és Dimitrit biz- zaks meg. Különös viselkedésük megjelölésekkel tarkítja a filmet, amelyben Izolda Izvickáját és Nyikolaj Krjucskovot láthatjuk viszont. A filmet az Ifjúsági moziban vetítik a hét második felében.

A POLITIKAI KÖNYVKIADÓ GONDOZASABAN MEGJELENT:

Anton Stoianovici, S. Olteanu: Din Experienta comitetelor sindicale din unitatile agricole de stat.

P. Ianculescu, R. Beschea: Miscarea de masă a inovatorilor si ruralizatorilor.

E. Varga: Studiul de economie capitalistă.

Előkészületek az új tanév megnyitására

A grăditei 12. számú általános iskolában is javában készülnek az új tanév sikeres megnyitására. A tanterem festésével már június első felében elkészültünk, ugyancsak az épület külső javításával is, amely 50 000 lejt értéket tesz ki. Ezt az összeget a városi néptanács költségvetéséből kapjuk.

Az előkészítő tanévben új helyiséggel, földrajzi kabinettel, bővült az épület. Az iskolai kiállítások készítésében nagy szerepet játszik a tan-nyagborítás tan- könyvek 90 százaléka már a tanteremben várja a tanulókat, összesen 3434 darab, 21.036 lejt értékben. A szülői bizottság támogatásával és a társadalmi köztegyesülség segítségével a tanítás modernizálása érdekében a nyár folyamán új készülékekkel, gya- rakkal, podunkkal, magnetofon, 30 diafilmmel, kémiai és elektromos kísérletekhez szükséges teljes felszerelés, stb. összesen 7.447 lejt értékben. A tanerők a nyár folyamán felkeltették a vészorult tanulóknak többségét, segítségüket adtak jegyzetek készítésére a javítóvizsgák sikeres érdekében.

Igyekeztünk körültekintően felkészülni az új tanévre.

FARKAS JÁNOS igazgató

Híres község

Szép község terül el Arad és Temesvár között felel uton. Neve Vinga és több, mint ötezer ember lakja. A falu közepén mútút végig; a mút, az új házak, a sok-sok televízió antenna, az áruházak szépen rendezett kirakatai, a néptanús- lótti parkosított tér, a zenét árasztó hangszórók városias jellegűt kölcsönöznek a községnek. Esténként, amikor a házakban és az utcákon kigyul a villanyfény, még inkább városnak nézhetünk a helységet.

Mindez: a mutatós házak, a tér, a korszerű áruházak, az étterem, a cukrászda, a mozi, a liceum és a többi létesítmény alig 10—12 éves multra tekint vissza. A régi házakat, meg a szűk sikátorokat kivéve, amelyet nincs mód kiszélesíteni, minden új itt, minden a népi demokratikus rendszer éveiben született.

A múltban a Vingán gyártott csokoládé hírneve, ma pedig az emberek szorgalma, a közügyek iránti vonzalma és odaadása emelte ki a községet a névtelenségből. Vinga híre messze tuljutott a „szomszédok” körén.

Ebben a faluban serénykező szövetkezeti tagok élnek és dolgoznak; ezek az emberek, mihielyt megszabadultak az elnyomástól és a rab- ság láncától, öntevékenyen, dere-

nap a kalendáriumban. A vingai szövetkezeti tagok azonban minden esztendőben nagy ünnepet ülnek ezen a napon. „Az indulás napja”, szokták mondogni. 1950 szeptember 17-én alakult meg ugyanis a vingai mtsz, akkor állították fel a

tekintett a szövetkezetre, az emberek elindultak az új uton. Néhány év múlva már az egész falu összefogott az új élet építésében...

...A mi éveinkben Vinga nemcsak a két mtsz sikerei, hanem a faluszépítési hazafias akciókban élt nagyszerű eredményei révén vált híressé. A lakosság hagyományosan nagy figyelmet fordít a község állandó szépítésére és fejlesztésére. A néptanács elnökének irodájában több díszkönyv áll a falon. Kiváló eredményeiért az utóbbi években a község kétszer volt rajoni és kétszer tartományi első. Ugy vélem, itt nincs szükség egyéb kommentárra. A község több, mint 100 lakóját tüntették ki „a falugazdálkodás élenjárója” jelvénnel, számos más honpolgár nevét dísztlá- lara írták és bejegyezték a néptanács díszkönyvébe is.

Vinga honpolgárai töretlen le- zudulttal haladnak a fejlődés útján. Lehet-e hát egy napon említeni a mostani falut a felszabadulás előttivel? Semmiképpen sem.

Pedig csak 23 esztendő telt el azóta!

SCHIFF LASZLO

Tanulók!

Szerezték be idejében a szükséges taneszközöket. Ilyen módon elkerülhetik a torló- dást a papírkereskedésekben.

A szaküzletekben előre elkészített taneszer csomagok kaphatók.

Tanulók!

Kérjétek a könyvkeresked- sekben az iskolai olvasma- nyok névsorát, a különböző if- jusági könyvsorozatok jegyzé- két.

(291)

Sport híradó

A kihagyott helyzetek megbosszulták magukat

Rapid — UTA 1-0 (0-0)

A jó bórak nem kell cágér — tartja a közmondás és ez a sportra is érvényes. Az elmúlt hét fő beszédemét az aradi csapatok sikeres múlt vasárnapi rajta tépezte és a hálás szurkolók ennek hatásaként rekordszámú keresték fel mind a CFR, mind az UTA stadiont. 21.000 lelkes labdarúgó rajongó várta, hogy a Vagonul és az UTA megismertesse azt a játékot, amelyet idegenben produkált, bár azt mindenkinek tudnia kellett, hogy az ellenfelek is lényegesen nagyobb játékerőt képviselnek az első fordulóbeli ellenük. Sajnos, az aradi csapatok göllő tudománya ezúttal csúdot mondott. Mindkét együttesünk szinte kísértetiesen hasonló körülmények között adta le az értékes bajnoki pontokat. Elsősorban a támadások miatt, amelyek legalább 10 góllétrehozhattak ki. Már pedig hiába a mezőnyfölény, a meddő csatárjáték, idegesen teszi valamennyi játékos és ugyanakkor fellelkesíti az ellenfelet, aki az ellentámadások során sokkal előnyösebb helyzetben van és jóval könnyebben érheti el a gólt. Azonban érdemei mindenkié az aradi csapat helyenként uralt a mezőnyt, sőt az UTA egyes periódusokban egészen jól játszott, de hát a mérkőzés sorsát egyelőre a gólok és nem a szövegletárny, vagy a kapuválovek száma dönti el.

Es, hogy a balsiker teljes legyen, a CFR is veszteséggel hagyta el a városi pályát, így vasárnap valamennyien nagyon is keveset örültek a győzelemnek. Kár, mert az aradi két találkozó nagyon is sok szempontból rendkívül fontos lett volna.

Most pedig következzenek a beszámolók:

Kézilabda

Aradi Constructorul — Zombolyai Ceramica
11:17 (5:10)

Vasárnap egy újabb népszerű sportágban, a kézilabdában is megkezdődött a tartományi bajnokság. A Constructorul első mérkőzését hazai pályán játszotta a Zombolyai Ceramica ellen. Sajnos az építőipariak együttese nem tudta kihasználni a hazai pálya előnyét, s a szűkös játékot a harcos és kapura veszélyes vendégek előzték. A hat pontos vereséghez jelentős mértékben hozzájárult az a tény is, hogy a Constructorul ugyancsak cseréjérekessé vált a találkozó során. (Egyetlen cseréjérekessé vált csapattól) Így tehát 10:55 felidő után a Ceramica 17:11 arányú győzelmet ért el.

Megtört a hazai veretlenségi sorozat

Vagonul—Temesvári CFR 0-1 (0-1)

A mérkőzés ünnepélyes külsőségek között kezdődött. A szimbolikus kezdőgól városunk egykori neves labdarúgója, Auer István végezte el. A szépségszámú szöveg akkor még nem gondolt, hogy sporttörténelmi eseménynek lesz szemtanúja. Három és fél év után elvesztette első hazai bajnoki mérkőzését a Vagonul. Megtört a hazai veretlenségi sorozat.

Kezdeti idegeskedés, tapogatózás után a hazaiak kaptak hamarabb lábra. Előbb csak távoli lövésekkel foglalkoztatták Tatárt, de utána szöttek egy pár biztató támadást is. Az így kialakult lehetőségeket azonban Dembrowszki (6. és 27. perc) és Dobind (9. perc) elszalasztotta. Dobind egy alkalommal két méterről sem találta el a labdát!

A vendégcsapat egyre bátrabban lendült ellentámadásba és a 30. percben Mühlroth hibája után Fodor majdnem gólt szerzett. A Vagonul védelme egyre inkább „átjáróház” lett. A hosszú kihagyás után csatásorba állt Mühlroth és hátrébb társai sokszor megzavarodtak. A CFR gólya, így szinte természetesen következett el ennek a kapkodásnak. A 34. percben Popescu elvihartozott a jobbszélre, beadása ezúttal üresen talált Fodort, aki zavartalanul fejelhetett a hálóba. A két pontot ígérő gól még jobban felvillanyozta a vasutas csapatot. A két-felhérek sorai pedig egyre inkább összezúzódtak. Megjött a csapat. A vereség előrevetődő árnyéka görcsöské tette az izmokat. Összeszorított foggal küzdöttek, harcoltak a kiegyenlítésért. Ez pedig nem

Régen volt ennyi néző a textilgyáriak mérkőzésén — ezt állapítottuk meg vasárnap délután 5 órakor, amikor a két csapat játékosai felsorakoztak a pálya közepén és átvették azt a 22 virágcsokrot, amellyel a törpelabdarúgók kedveskedtek nekik. Tekintettel arra, hogy az új évadban most került sor első ízben Aradon A-osztályú mérkőzésre, egyéb külsőségek is hangsúlyozták ezt, így a labdát egy repülőgépről dobta a játéktérre, míg a kezdőgörgést Pecsovszki József, az UTA hajdani európa-klasszis labdarúgója, érdemei sportmestere végezte el.

Hyen ünnepi előzmények után kezdődött el a találkozó, amelyről mindkét edző szinte azonos véleményt alkotott. Valentin Stănescu és Nicolae Dumitrescu is azt hangsúlyozták, hogy a teljesen nyílt mérkőzés bármelyik együttes megnyerheti, mindkettőn rendkívül körültekintően mérlegelték tehát az esélyeket.

A mérkőzés első tíz percének fergeteges hazai rohamai, biztos UTA-sikert ígértek. Az ötletesen kombináló csatársor, amelyben Jac újra helyet kapott, jól és főleg gyorsan támadott, de Domide és Jac fejesei pontosan Răducanu találták el, majd Domide hajszálal lekéselt egy a fővárosiak kapuvédője által kiejtett labdáról. A továbbiak során is folytatódott a feltűnően nagy aradi nyomás, de ismét csak Domide, majd Dumitrescu két ízben is a kapu közepét célozták meg, ott pedig Răducanu nem hibázott. A közönség elégedetten szemlélte az UTA játékát, érezni lehetett, hogy érik a gól, ez azonban a percek múlásával sehogyan sem akart megszületni. Pedig a textilgyáriak lényegesen jobban játszottak, mint a Progresul ellen, a csatárok többet mozogtak, sokat lövtek és fejeltek (!) kapura, de valahogy az utolsó pillanatban megakadályozta a gólszerzést. Közben a Rapid is magára talált és Ionescu közeli lövését Gornea ügyesen hárította.

Fordulás után sem változott a játék képe. Előbb Jac fejelte meg a Schiopu remek beadását, majd hosszú aradi mezőnyfölény alakult ki, sok szöveglettel. Ekkor azonban már látni lehetett, hogy a fővá-

UTA stadion, 14 000 néző, vezető: Aurel Pop (Nagyvárad). Csapatösszeállítások: RAPID: Răducanu — Lupescu, Motroc, Dan Coe, Gravu — Dinu, Jambai — Năsturescu, Dumitriu II, Ionescu, Neagu. UTA: Gornea — Biró, Bakos, Leréter, Csákó — Petrescu, Axente — Schiopu, Jac, Domide, Dumitrescu.

rosiak védelme Dan Coeal az élen egy bizonyosban hárítja a hazaiak támadásait, a szélsők magas beadásait rendre elfejelte a tömörülő bukaresti védelem. Sőt, a bajnokságot csatársora is egyre inkább veszélyeztetett. Neagu két ízben is kiért, első lövését Gornea szépen védte, majd második sorozatban 25 méteres lövése a felső kapufát surolva hagyta el a játéktérrel. Az UTA azonban továbbra is támadásban maradt, de Dumitrescu gyatrafn főlött. A Rapid védői teljesen megállták a kapu előtti teret és ezt a falat ekkor már egyre inkább sikerült átjárni. Az addig elég magabiztos védelemből pedig a játékosok mindenképp előrehúzódtak. Így aztán a 82. percben amikor Axente és Biró felütése miatt házassá vált a védelem, egy teljesen ártatlan ellentámadás meghiúsította a fővárosiak első gólját. A labda baloldala került, a későn érkező Biró átjárt a kapu felé, de a jól érkező Dumitriu II. 10 méterről a belső kapufára lötte, ahonnan a labda a hálóba pattant. (1-0).

Az UTA-nak ezután már semmi sem sikerült, így aztán a döntetlen eredmény is elmaradt.

A mérkőzés az UTA taktikai vereségét szenvedte. A helyenként elfogadhatóan játszó csatársor a második félidőben már nem nyújtotta azt a játékot, amellyel további helyzeteket kreálhatott volna, elsősorban azért, mert a két szélső sorozatos magasan beívelt beadásait a Rapid-védők „megszökték”. Így aztán a levegőben Greavuek biztosan uralták a mezőnyt és az ennek ellenszerét ké-

pező lapos, gyors átjátszásokra az aradi csatároknak már nem futotta sem az erejéből, sem a tudásából. Egyéni kiugrásokra vagy betörésekre sem igen vállalkoztak a hazai csatárok, így aztán a sztereotip és meglehetősen monoton támadásvezetés nem hozhatott eredményt. Véleményünk szerint az edzők is két hibát követtek el. A második félidőben az egyik csatárt (Jacot vagy Domidet) le kellett volna cserélni és az utolsó 10 percben, amikor már nyilvánvalóvá vált, hogy a csatársor elerőtlenedett, a védelmet meg kellett volna erősíteni. Ezzel elejét lehetett volna venni a váratlan ellentámadásoknak és be lehetett volna bizonyítani legalább a biztos döntetlent. Ehelyett a győzelmet erőltették, s az eredmény — vereség lett.

A Rapid igazolta gyenge formáját, Dumitruék ugyancsak semmit sem mutattak, de úgy látszik, az UTA ellen ez is elegendőnek bizonyult.

Aurel Pop játékezőt szinte hibátlanul vezette a rendkívül sportos mérkőzést.

Befejezésül még két egymondatos véleményt:

VALENTIN STĂNESCU: Az UTA fiatal csatársorának rutinjánya miatt vesztem.

NICOLAE DUMITRESCU: Ennyi helyzetet nem lehet büntetlenül kihagyni.

PIROS DENES

Vereség Nagyváradon

Crișul—CFR-IRTA 2-0 (2-0)

Nagyváradon vendégszerepeltek a vasutas labdarúgók és a jökepeségű Crișulall szemben 2:0 arányban maradtak alul. Mint Don edző-től megtudtuk, a vereségben közrejátszott a torjai Sever Muresai játékezőt „segédlete” is, aki rengeteget „hibázott” az aradiak terhére és az első gólnál döntő érdemeket szerzett. Ugyanis Cotarcă hátulról csúnyán felvágja, a hátrébb lép a labdára és a játékezőt általános meglepetésre 11-es ítélt, amit a hazaiak biztosan értékesítenek. Eután érhetően idegesek lesznek az aradi játékosok és ennek tudható be, hogy egy veszélytelen, fejfel kapura ivelt labdát Demoreanu elnéz és így ez akadálytalanul kerül a kapu középkébe. Ezzel eldőlt a mérkőzés sorsa, bár a második félidőben a vasutasok több támadást vezettek, de Besuca és Toma révén kimeradt két nagy gólhelyzet. A hazaiak próbálatait biztosan hárították a vasutas védők, így az eredmény már nem változott.

A Demoreanu — Cotarcă, Horja, Bermoser, Cociuban — Curt (Gyenge), Damian — Besuca, Gyenge (Toma), Marin, Csákó I. összeállítású csapatból csak a közvetlen védelmet lehet maradéktalanul dicsérni, Demoreanu gólt a

Az A-osztályú labdarúgó bajnokság

● A vásárhelyiek bravúros győzelme

● Az UTA folytatja hazai sikertelen mérkőzéseit

● A Steaua, Petrolul és Progresul még nem szerzett pontot

● Nem megy a fővárosi csapatoknak

● A craiovalak jó formában

A második forduló eredményei: Kolozsvári Universitatea — Bákói ASA 2:0, Farul—Petrolul 1:0, FC Argesul—Steagul Rosu 0:0, Bukaresti Dinamo—Craiovai Universitatea 2:2, Steaua—Marosvásárhelyi ASA 1:2, UTA—Rapid 0:1, Iuliu—Progresul 3:0.

A bajnokság állása:

Marosv. ASA	2	2	0	5	3	4
FC Argesul	2	1	1	0	2	3
Buk. Dinamo	2	1	1	0	3	3
Craiov. Univ.	2	1	1	0	4	3
Steagul Rosu	2	1	1	0	1	3
Iuliu	2	1	0	1	4	2
Kol. Univ.	2	1	0	1	4	2
UTA	2	1	0	1	2	1
Farul	2	1	0	1	1	2
Bákói ASA	2	1	0	1	2	2
Rapid	2	1	0	1	1	2
Steaua	2	0	0	2	4	0
Petrolul	2	0	0	2	0	2
Progresul	2	0	0	2	0	5

A harmadik forduló mérkőzéseire szeptember 3-án kerül sor: Marosvásárhelyi ASA—Farul, Craiovai Universitatea—FC Arges, Steaua—Rapid, Bákói Dinamo—UTA, Steagul Rosu—Kolozsvári Universitatea, Progresul—Bukaresti Dinamo, Petrolul—Iuliu.

B-osztályú labdarúgó bajnokság

● Győztek a hazai csapatok, kivételt csak a Vagonul képez

● Veretlen csak a Temesvári CFR és a Nagyvárad Crișul maradt.

● A Kolozsvári CFR továbbra is nyereség nélkül maradt.

Eredmények: Sodoronypár—Szebeni CSM 2:1, Gazmetan—Kolozsvári CFR 4:2, Nagyvárad Minierul—Hunyadi Metalul 3:0, Politehnica—Várad Olimpia 7:1, Vagonul—Temesvári CFR 0:1, Crișul—Aradi CFR 2:0, Kudzsi AS—Resica CSM 1:0.

A második forduló után a táblázat a következő:

Temesvári CFR	2	2	0	7	0	4
Crișul	2	1	0	3	1	3
Politehnica	2	1	0	7	4	2
Szebeni CSM	2	1	0	4	2	2
Nagyb. Min.	2	1	0	3	2	2
Resica	2	1	0	2	1	2

A következő forduló mérkőzése: CFR-IRTA—Vagonul, Sodoronypár—Resica CSM, Temesvári CFR—Politehnica, Hunyadi Metalul—Kudzsi AS, Nagyvárad Olimpia—Crișul, Szebeni CSM—Gazmetan, Nagyvárad Minierul—Kolozsvári CFR.

A rajoni labdarúgó bajnokság eredményei

Vasárnap megkezdődtek a küzdelmek a rajoni labdarúgó bajnokság első csoportjában. A találkozó a hazai csapatok győzelmét hozták. Kivételt csak a Nagylak—Széplak mérkőzés képezett. Részteltes eredmények, zárójelben az ifjúsági csapatok mérkőzéseinek végeredménye: Kisiratos—Pankota 3:0 (3:1), Kútörs—Világos 3:1 (2:0), Nagylak—Széplak 0:0 (4:0), Feklak—Majlát 3:0 (3:0). A majláti csapatok nem jelentek meg a mérkőzésen. Alunis—Iratos 1:0 (0:3), Kispereg—Vinga 4:0 (3:0).

A végig sportszerű játék ígérő jó színvonalra emelkedett. Mind a vendégek, mind a vendéglátók nagy akarással küzdöttek. Az iramos játékok ellenében azonban az első félidőben nem sikerült egyik félnek sem a gólszerzés. Fordulást követően azonban már a 49. percben vezetéshez jut a kisiratosi együttes. Kapu előtti kavargás után Kuzsábó talált a hálóba. A kapott góllal fellelkesítette a csapatot és egy újabb nagyszerű akció következtében Faragó szép gólt lő. (2-0). A végeredményt Kiss állítja be, ak egy szögletűs után közelről a hálóba továbbít.

Az ifjúságiak találkozója is a kisiratosiak nyerték 3:1 arányban. Gólszerzők: Almási, Andó és Tóth.

TAKACS ZOLTAN

Teljes gősszel megindult most már a labdarúgó bajnokság. Vasárnap a rajoni együttesek is pályára léptek. Kisiratosna a jó képességű pankotai együttes látogatott el.

Rajt a tartományi labdarúgó bajnokságban

Vasárnap megindult a tartományi labdarúgó bajnokság is. A két aradi csapat közül a Teba-nak sikerült jobban a rajt, hisz Temesvárról az újdonsült Arta Textil-től sikerült elhoznia egy pontot. Viszont az ICA a lehető legrosszabbul kezdett, hazai pályán 3:1 arányú vereséget szenvedett a Lugosi Voința-tól. Elmondhatjuk, hogy az ICA és a Teba csatájában is még igen sok a javítani való. Még közelről sem nyújtja a két együttes azt a játékot, amelyre képes.

Temesvári Arta Textil—Teba 1-1 (0-1)

Nem sok reményt fűztünk a textilgyári csapat első mérkőzéséhez. Hisz a gyár vezetőségének és az illetékeseknek hanyagsága folytán a csapat teljesen felkészületlenül kezdte a bajnokságot. Az együttes kialakítását csupán az elmúlt hét végén kezdték meg, amikor már megejtették a bajnoki sorsolást. Így mindössze két edzőmérkőzést tarthattak. Ez olykor még is látszott az együttes játékán, mert bizony a fizikai erőnlét hiánya, különösen a mérkőzés végfelé, igen kiütöközt. Hogy mégis sikerült elhozni az értékes pontot, ez a csapat nagyszerű küzdelmükén és önfeledő játékanak mulott. Sőt, mi több, a győzelmet is megszerezhetett volna, ha a mérkőzés 70. percében a játékező nem ítélt egy megkezdett „olszó” tizenegyet a vendéglátók javára.

A Teba csapatszeállítását: Mezős — Petrisor, Tóth, Kmetcs, Pecican — Papp, Zih — Negrău, Covaci, Roman, Horváth.

ICA—Lugosi Voința 1-3 (0-0)

Nem sikerült a rajt. A csapat hazai pályán vereséget szenvedett a Lugosi Voința-tól. Pedig helyzetek voltak bőven. Már a hatodik percben megszerezhetné az ICA a vezetést, de Morar elől a gólvonalon álló labdát elrugja az egyik befutó védő. Négy perccel később ismét Morar kerül jó helyzetbe, de a tizenhatos táján szabálytalankodnak vele, a megítélt büntetőt Kisó a sorfalba rugja. Most már mind gyakoribb az ICA támadásai, de a csatársor igen figyelmen kívül a rendszeresen leste fut. A 19-21 percben négy szögletet rug a közönség együttes, de az mind kihasználatlan marad. Pedig Tintoiu közelről kapura lövte labdáját, „bent láttuk”, de a nagyszerű formában lévő lugosi kapus az utolsó pillanatban hárítai tudott. Ugyanígy nagyszerű érzéssel tisztázta a vendégcsapat kapusa a 39. percben, amikor Morar erős lövését hárította.

A második félidőben ismét az ICA lép fel támadólag s már a második percben gólt ér el. Morar a védőkől lepatantó labdát a

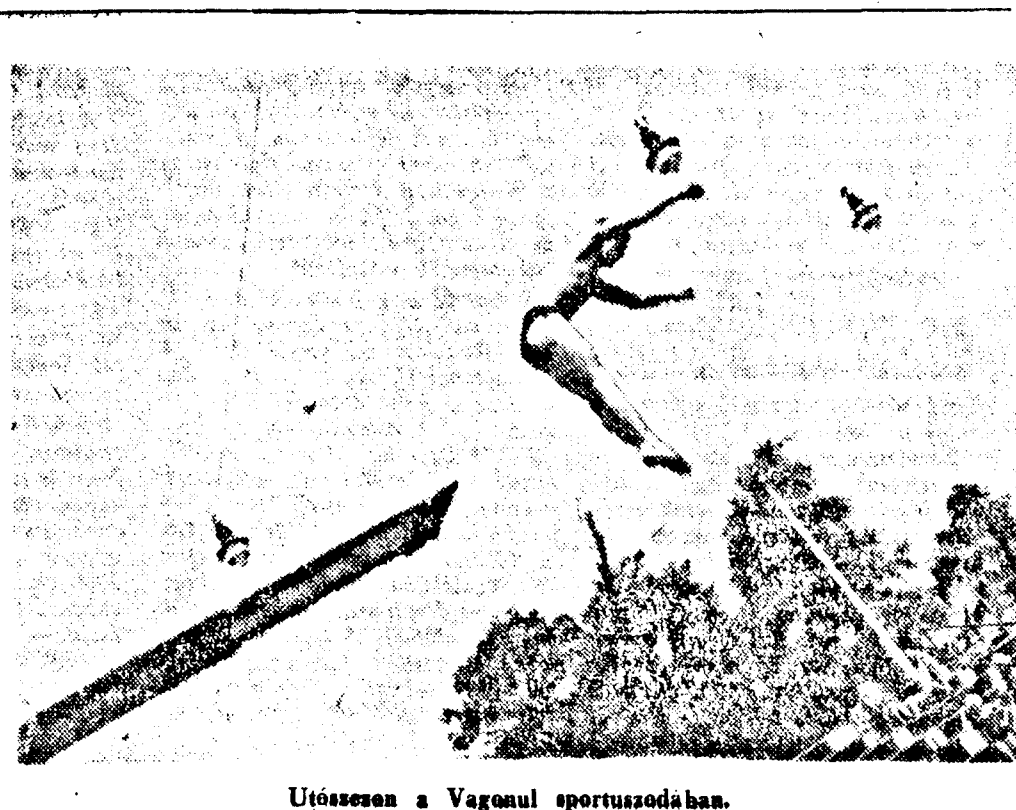
Strenariu Cornel temesvári játékező jó láttal el feladta.

JUHÁSZ LASZLO

Pécskai Progresul—Temesvári Progresul 3-0 (1-0)

Jól rajtolt a tartományi bajnokságban a pécskai csapat is. Második félidő biztató játékával meg-

érdemelten győzte le a jó játékerő képviselő temesvári csapatot.



Útössze a Vagonul sportuszodában.

NEMZETKÖZI ÉLET

Ünnepség Párizs felszabadításának évfordulóján

PARIZS. — Al. Gheorghiu, az Agerpres tudósítója jelenti: Vasárnap délután Párizsban, a Montparnasse régi állomásán helyen ünnepséget tartottak a francia főváros felszabadításának évfordulója alkalmából. Először 23 évvel írt alá von Gholitz tábornok, a párizsi hitlerista helyőrség parancsnoka a kapitulálásra szóló okiratot Leclerc tábornok, a francia felszabadító erők parancsnoka és Rol Tanguy ezredes, a Párizs környéki ellenállási erők parancsnoka előtt.

A Montparnasse állomás előtti emelvényen, amelyet a volt front-harcosok 60 egyesületének zászlói díszítettek, az ellenállási mozgalom számos személyisége volt jelen, köztük Rol Tanguy ezredes, E. Depreux, Daniel Mayer városi tanácsosok, az FKP, a SPIO, az Egyesült Szocialista Párt, a CGT, a CFDT és más tömegszervezetek képviselői. Után egy percnyi csenddel adóztak a hősök emlékének, akik azokban az augusztusi napokban a francia főváros utcáin estek el. Andre Tolle, a párizsi felszabadítási bizottság elnöke emlékedt szövegre. A város több ezer lakosa előtt a szónok felidézte 1944. augusztus 25-ét, e történelmi nevezetességet napot, amikor a néhány héttel azelőtt megkezdett hatalmas népi felkelés eredményeként felszabadult Párizs. Ugyanaznap a francia főváros polgármestere hivatalában emlékünnepélyt tartottak, s ezen megjelent a kormány több tagja, valamint a párizsi hatóságok számos képviselője.

Az RKP Központi Bizottságának küldöttsége folytatja norvégiai látogatását

OSLO. — R. Căpescu, az Agerpres küldöttsége vezetője jelenti: A Román Kommunista Párt Központi Bizottságának küldöttsége, é. l. Paul Niculescu-Mizil elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Állandó Elnökségének tagjával, a KB titkárával, vasárnap és hétfőn folytatja látogatását, amelyet a Norvégiai Kommunista Párt Központi Bizottságának a meghívására tesz Norvégiában. A küldöttség virágkoszorút helyezett el annál a sírkőnél, amelyet a Norvégiai KP KB-nak az antihitlerista ellenállás idején megölt 21 tagja emlékére állítottak. A küldöttség látogatást tett a szövetségi alapon megszervezett „Betonement a/s” előgyártott falmezőket készítő vállalatban, megtekintett egy 1250 lakásból álló, modern megődások alapján épített új negyedet, egy építőtábor, egy iskolát. Knut Eidsvold, annak a szövetségetnek a vezérigazgatója, amelynek keretében az előgyártott elemek vállalatuk működik, ebédet adott a vendégek tiszteltetésére.

A román vendégek megtekintették még a múzeum-parkot, ahol Gustav Vigeland világhírű szoborcsoportja látható, az Edvard Munch norvég festőművész munkáit bemutató múzeumot és más kulturális létesítményeket. A látogatások folyamán a küldöttség kíséretében voltak Just Lippe, Ivar Lie és Rolf Neitum, a Norvégiai KP KB titkárai.

MOBUTU

Kongó „nem tűr meg zsoldosokat területén”

KINSHASA (Agerpres). Brazzaville-ben megbeszélést folytatott Massamba Debat elnök és Joseph Mobutu, Kongó Köztársaság (Kinshasa) elnöke. A két állam fő közös érdekű kérdésekről, valamint a szeptember elején Kinshasában sorra kerülő AESZ-csúcstalálkozóról beszéltek. A kongói helyzettel, különösen a zsoldosok bukavui ténykedésével kapcsolatban Mobutu elnök kijelentette, hogy „Kongó erőies lépéseket akar tenni a bukavui lázadó zsoldosok ellen”, majd hangsúlyozta, hogy országa „nem tűr meg zsoldosokat területén”. A kisangani intervenció után Bukavuba visszavonult zsoldosok és katangai csendősek a Keleti tartomány fővárosának jelentéktelen részét tartják a kezükben, s ezért nem veszélyeztetik az AESZ-csúcstalálkozót megrendezésére Kinshasában. Az egyetlen aggasztó dolog — mondotta Mobutu elnök — a Rhodesiával és Angolával való határon kialakult helyzet.

Nincs sok kilátás az új Panama-egyezmény tervezet aláírására

NEW YORK (Agerpres). Az amerikai lapok részletesen foglalkoznak az új Panama-egyezmény tervezetével. A Detroit News című lap írja, hogy „az új Panama-egyezmény hosszú hónapok, sőt évekre halott ügy”. A lap panamai tudósítói beszélgetést folytatott Marco Robles elnökkel és az ország külügyminiszterével, s arra a következtetésre jutott, hogy az új egyezmény-tervezetek aláírására aligha van kilátás. A helyzet ugyanis az, hogy a panamai politikai pártok, szakszervezetek és társadalmi szervezetek felháborodással vették hírül: az új egyezmény-tervezetek lényegében nem különböznek az 1903-ban megkötött Panama-szerződés feltételeitől. A csatorna ellenőrzése továbbra is változatlanul az Egyesült Államok kezében maradna, az USA ezután is fenntartaná támaszpontjait a csatorna övezetben, sőt jogot kapna arra is, hogy új csatornát építsen az ország területén. A politikai hírmagyarázók úgy vélik, hogy Panama és az USA kapcsolatai ismét rosszabbra fordulnak. Szerintük nincs kizárva, hogy újabb hazafias mozgalom indul a csatorna államosításáért.

DEL-VIETNÁM

Súlyos veszteséget okoztak a hazafiak

SAIGON. (Agerpres). A dél-vietnámi hazafias erők hétfőn folytatták támadásaikat egyes amerikai katonai célpontok ellen. A támadás vasárnap kezdődött a huc, a canthoi és a Hoi An-i amerikai táborok ellen. A sajtótudósítások szerint a hazafiak több mint husz rakétát és aknát löttek a „márványhegy” nevű amerikai táborra, amely öt kilométerre fekszik a Da Nang-i légitámaszponttól. A támadás meglepetésszerű volt. Sok amerikai katona alvás közben vesztette

el életét vagy sebesült meg, mások arra ébredtek, hogy a robbanások hatalmas légnyomása a levegőbe röpíti őket. A hazafiak jelentős anyagi kárt okoztak az ellenségnek: három helikoptert megsemmisítettek, hetet megrongáltak, s a katonák szállásainak több mint a felét a levegőbe röpítették. Egy kormányzóvivő kijelentette, hogy a vietnámi háború kezdete óta a vasárnapi és a hétfői volt a partizánok leghevesebb támadása.

Korrupció az amerikaiak saigoni segélyprogramja körül

WASHINGTON (Agerpres). John Moss és Ogden Reid, a képviselőház külföldi műveletekkel foglalkozó bizottságának tagjai levélben hívták fel Dean Rusk külügyi államtitkár figyelmét arra, hogy korrupció történt a saigoni kormány számára nyújtott amerikai segély programjának megvalósításának alkalmával. A tavaly Dél-Vietnámban járt két kongresszusi tag hangsúlyozta, hogy haladéka-

lanul intézkedéseket kell tenni Saigomban és más dél-vietnámi városokban a fekete tőzsde felszámolására. Felkérték az USA kormányt, hozza a saigoni rendszer tudomására, hogy ha nem vet véget a korrupciónak, amelybe dél-vietnámiak és amerikaiak egyaránt bele vannak keverve, az Egyesült Államok felülvizsgálja álláspontját a saigoni kormányval szemben.

Az évek óta tartó süketek közötti párbeszéd után úgy látszik, hogy ezuttal a „tizek” szót értették. A Nemzetközi Valuta Alapban döntő befolyást gyakoroló tíz ország pénzügyminisztere londoni értekezletén megállapodásra jutott a nemzetközi likviditás kérdésének rendezési módokról illetően. Egyesek annyira fellelkesedtek ezen, hogy „történelmi” jelentőségének nyilvánították a megállapodást. Mások viszont sokkal skeptikusabban ítélik meg a helyzetet, s a megállapodásban csak egyszerű fejezősűnetet látnak. E két szélsőséges nézetet figyelmen kívül hagyva, vizsgáljuk meg, milyen áll a londoni teljesítmény jelentősége és terjedelme.

Köztudomású, hogy a kapitalista világban érvényben lévő valutarendszer, az úgynevezett Gold Exchange Standard értelmében a nemzetközi fizetések vagy aranyban vagy pedig úgynevezett aranya beárolható tartalékvalutában, vagyis dollárban és font sterlingben történnek. Az utóbbi években azonban Anglia gazdasági befolyásának összeuszorodása és pénzügyi nehézségei folytán a font sterlinget egyre ki-

sebb mértékben használták fel tartalékvalutaként. A nemzetközi kereskedelem növekedése, a külföldi tőkeberuházások fokozódása, valamint az USA fizetési mérlegének állandó deficitje egy sok vitára alkalmas adó jelenséghez vezetett, amely lényegében abban áll, hogy látszólag hiány mutatkozik az államok közötti fizetésekhez szükséges pénzeszközökben. Azért mondjuk, hogy e hiány csak látszólagos, mivel van egy olyan vélemény is — s főleg Franciaország helyezkedik erre az álláspontja — amely szerint a baj nem a likviditás hiánya, hanem éppen ellenkezőleg ennek bősége okozza. Párizs szerint a nemzetközi pénzpiacra hatalmas mennyiségű valuta található, amely ugyanakkor nemzeti pénznemként is szolgál (az USA-ban), s ez okozza a kapitalista világ valutarendszerében tájékozhatatlan különböző zavarokat. Eppen ezért Franciaországban abban látja a távol jövőben a baj megoldását, hogy az ál-

lamok közötti ügyletekben mondanak le a dollárról és a font sterlingről, mint fizetési eszközről és helyettesítik ezt az arannyal, amelyen végzős fokon az egész nemzetközi pénzügyi forgalom nyugszik. A francia kormány érvelése szerint a nemzetközi fizetések megfelelő lebonyolításához szükséges eszközök

létrehozásához elegendő volna az arany árának emelése. Természetesen a francia javaslat elfogadása nagyránsny változást idézne elő, ami nemcsak a valutarendszert érintené, hanem kihatna a kapitalista világban tapasztalható amerikai befolyásra is. Minthogy azonban ilyen változást nem lehet egyik napról a másikra végrehajtani, s a likviditás kérdése is egyre sürgetőbbé válik, áthidaló megoldást kellett találni. Ezt a

Befejeződött az arab külügyminiszterek értekezlete

KHARTUM (Agerpres). Khartumban vasárnap befejeződött az arab külügyminiszteri értekezlet. Az összejövetelről kiadott rövid közlemény rámutat, hogy a résztvevők megvitatották az arab állam- és kormányfői értekezlet napirendjét és elhatározták, hogy a csúcserkeztet elterjesztik az arab külügyminiszterek augusztus 5-i, első khartumi értekezletének ajánlásait. Ugyancsak az állam- és kormányfők elé terjesztik a gazdaság- és pénzügyminiszterek bagdadi értekezletének ajánlásait, azokkal a módosító javaslatokkal együtt, amelyeket a mostani khartumi értekezlet küldöttei terjesztettek elő.

A Varsói Szerződésben részt vevő országok Egyesült Fegyveres Erői Parancsnoksága tervének megfelelően ez év augusztus 21 és 27 között Bulgária Népköztársaság területén sor került Bulgária Népköztársaság csapatainak és flottájának. Románia Szocialista Köztársaság és a Szovjetunió fegyveres erőinek közös gyakorlataira.

A gyakorlatot Dobri Dzsurov hadseregtábornok. Bulgária Népköztársaság népvédelmi minisztere vezette.

A gyakorlat ismételt bebizonyította, hogy a szövetséges hadseregek és flották egész személyzete egyaránt megértette a politikai feladatokat, bebizonyította a szövetséges hadseregek és flották magas foku harcászati és szocializmus és kommunizmus ügyének védelmében. A gyakorlat végrehajtásának ideje alatt a testvéri hadseregek egységeinek és nagy egységeinek egész személyzete számos meleg baráti találkozón

KÖZLEMÉNY

vett részt Bulgária Népköztársaság dolgozóival. A gyakorlat megmutatta a parancsnokok, a vezérkarok és a csapatok növekvő felkészültségét, kiváló alkalmazkodásukat a tábori körülményekhez, valamint az akciók összehangolását és lezárását, hogy minden típusú fegyverzetet felhasználjanak a harcban.

A gyakorlaton jelen voltak: Todor Zsivkov, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára. Bulgária Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága Politburojának tagjai és más párt- és államvezetők.

A gyakorlaton részt vettek: I. I. Jakubovszkij, a Szovjetunió marsallja, a Varsói Szerződésben részt vevő államok Egyesült Fegyveres Erőinek főparancsnoka, Ion Ioniță, vezér ezredes, Románia Szocialista Köztársaság fegyveres erőinek mi-

nisztere, Buhomir Lomsky hadseregtábornok, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság honvédelmi minisztere.

A gyakorlaton részt vettek még: M. I. Kazakov hadseregtábornok, a Varsói Szerződésben részt vevő államok Egyesült Fegyveres Erői vezérkarának főnöke, a Magyar Népköztársaság, a Német Demokratikus Köztársaság, a Lengyel Népköztársaság, Románia Szocialista Köztársaság, a Szovjetunió katonai küldöttségei, és megfigyelői minőségben Jugoszlávia Szocialista Szövetségi Köztársaság katonai küldöttsége.

Augusztus 26-án és 27-én a testvéri hadseregek katonai küldöttségeinek vezetői a Sztolietov-tetőn részt vettek a dicső sipkai eposz 90. évfordulójának ünnepségein.

Augusztus 27-én Plovdiv városban parádén vonultak fel a gyakorlaton részt vett csapatok.

Todor Zsivkov fogadást adott Plovdivban

SZÓFIA (Agerpres). Todor Zsivkov, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, Bulgária NK Minisztertanácsának elnöke vasárnap este fogadást adott Plovdivban a Bulgária Népköztársaság csapatainak és flottáinak. Románia Szocialista Köztársaság és a Szovjetunió fegyveres erői közös gyakorlatának befejezése alkalmából. Ott voltak a Varsói Szerződésben részt vevő országok katonai küldöttségei, valamint Jugoszlávia SZSZK küldöttsége, amely megfigyelői minőségben

volt jelen a gyakorlaton, tábornokok és tiszttek.

A fogadáson pohárköszöntőt mondott Todor Zsivkov, I. I. Jakubovszkij marsall, a Varsói Szerződésben részt vevő államok Egyesült Fegyveres Erőinek főparancsnoka, Ion Ioniță vezér ezredes Románia Szocialista Köztársaság Fegyveres Erőinek minisztere, valamint a Varsói Szerződésben részt vevő államok küldöttségeinek vezetői és Jugoszlávia SZSZK küldöttségének vezetője.

Nehéz kérdések megoldása előtt áll az angol kormány

LONDON (Agerpres). Harold Wilson miniszterelnök visszatért szabadságáról, s ezzel ismét megkezdődött az angolai politikai tevékenység. „A politikai tevékenység újra-kezdése után rendkívül zsufoit program vár a miniszterelnökre, különösen belpolitikai sikon” — írja a France Presse. A súlyos kérdések közé tartozik a munkanélküliség aggasztó növekedése. Angliában jelenleg 555 ezer munkanélküli van. Téli számuk előreláthatólag eléri a 750 ezret. Ezek a számok meghaladják a kormány szakembereinek eredeti becslését. „Lehetségesnek tartják — írja a France Presse —, hogy a Wilson-

kormány lépéseket tesz a helyzet javítására. főként azzal, hogy némileg enyhíti a hitelkorlátozásokat”. Az is előfordulhat, hogy a kormányintézkedések az adópolitikát is érintik majd, körülbelül tíz százalékkal. Az említett hirügynökség szerint „ha a kormány nem gondoskodik a gazdaság kiegyensúlyozásáról, súlyos konfliktusok kerülhet a szakszervezetekkel, amelyek szeptember 4 és 8 között Brightonban tartják évi kongresszusukat”. A France Presse megállapítja, hogy az ország helyzete külpolitikai sikon sem jobb. Ezzel kapcsolatban a hirügynökség utal a rhodesiai, az adeni helyzetre stb.

Izrael és az EAK elfogadta Odd Bull javaslatát

JERUZSALEM (Agerpres). Amint a hirügynökségek közlik, Izrael és az EAK elfogadta Odd Bullnak, a palesztinai fegyverszünetet ellenőrző ENSZ-bizottság elnökének azt a javaslatát, hogy

meghatározatlan időre hosszabbítsák meg a Szezi-csatorna minden-nem hajózását, így az izraeli és egyiptomi hajók áthaladását is fel-függesztő egyezmény érvényét.

TOVÁBB TART A PARLAMENTI VÁLSÁG PERUBAN

LIMA (Agerpres). Peruban körülbelül 30 napja tart a parlamenti válság, amelyet a kormánykoalíció és az ellenzék képviselőinek nézeteltérései robbantottak ki. A nézeteltérések okai az, hogy a szenátus, ahol az ellenzék többségben van, semmisenk nyilváníttotta Daniel Debera de la Flor kormánypart jelölt szennatusi elnöké választását. Daniel Beder-ra mandátumának megsemmisítése után két ízben is tartottak új választásokat, de a jelöltek egyszer

sem szereztek meg a szükséges többséget. Az ellenzéki képviselők éppen ezért helyesnek tartják a szóban forgó döntést. A kormány-képviselők úgy döntöttek, hogy július 27-től kezdve bojkottálják a parlament munkáját. Egyelőre nincs kilátás a parlamenti válság megoldására. Belaunder Terry, Peru elnöke a France Presse szerint várakozási álláspont-ra helyezkedik, s az ellenzék követelése dacára sem rendelt el, hogy a kormányképviselők jelenjenek meg a parlamentben.

Miért emigrál oly sok nyugat-európai tudományos dolgozó az USA-ba?

LAUSANNE (Agerpres). Lausanneban tíz ország szakemberei konferencián vizsgálták meg azokat az indítóokokat, amelyek a fejlődésben lévő országok és a nyugat-európai államok tudósait és technikusait amerikai emigrációra készítik.

A konferencián ismertetett statisztikai adatok szerint 1953 és 1961 között mintegy 43 000 tudományos dolgozó és mérnök emigrált az Egyesült Államokba. Ebből

a szempontból a legérzékenyebb veszteség Nagy-Britanniát érte; mint kitűnt, az Angliában végzett orvosok az Egyesült Államokban telepednek le, ugyanakkor az Angliában működő fiatal orvosok 44 százaléka más országokból, főként Indiából és Pakisztánból származik. Az Amerikában tanuló ázsiai diákoknak több mint 90 százaléka tanulmányai befejezése után nem tér vissza hazájába.



Egyesült Államok. New Yorkban nemrég hatalmas arányú felvonuláshoz került sor, amelynek résztvevői beveszték az USA vietnámi háborúja ellen.

NAPI KOMMENTÁR